

# 工业部为新冠患者隔离中心配备制氧机

【本报讯】2021年7月24日(星期六)工业部在鼓励加速处理和控制在国的新冠疫情大流行方面发挥了积极作用。

古米旺部长在雅加达工业培训中心设立的工业部集中独立隔离中心落成典礼上说,“考虑到健康和经济方面这两个优先事项,工业部已经采取了各种战略步骤。其中一项努力是在各区的工业部领域,提供一个集中独立隔离设施,为500名确诊患者提供治疗,包括在雅加达(100名患者)、茂物(100名患者)、万隆(100名患者)、日惹(100名患者)和泗水(100名患者)。”



古米旺部长在巡察独立隔离房



隔离房备有制氧机

古米旺说,“各部委/机构提供综合隔离设施的目的是减轻医院的压力,这些医院目前因新冠疫情

患者人数激增而不知所措。工业部这一举措符合国家灾害管理局(BNPB)

于2021年7月14日举行的协调会议指示精神。”工业部已指定雅加达

的工业部培训所本哲(Puncak)的工业部大厦、万隆纺织技术理工学院(STTT)、日惹和泗水工业培训中心,都设立集中自我隔离地点。该设施可供工业部内的员工、员工家属和周边社区民众使用。

他说,“每个集中独立隔离设施可容纳约100名症状较轻或没有症状的新冠患者,该设施配备有病房设施、医生和护士就诊,并根据患者的需要提供药物,还将配备300台制氧机,为有需要的轻度或中度症状患者提供支持。”

记者 Bam 哈金译

## 德教会济锦善社捐助雅加达火灾灾民200份爱心礼包



象征性移交礼包



准备捐助的礼包



齐心协力搬运礼包

【本报讯】2021年7月25日(星期日),印尼德教会济锦善社(YEMI)向雅加达直落贡区遭受火灾灾民居民捐助200份爱心礼包,以解他们的燃眉之急,尤其是在这疫情大流行及紧急限制活动时期。

7月19日(星期六)雅加达直落贡区200间民房屋受到火灾吞噬,

这一灾情受到YEMI辅导主席伍瑞章博士、YEMI总主席许国照关注,并向灾区居民伸手援助200份礼包,包括被盖、毛巾、牙刷、肥皂、牙膏、口罩、风油精、饼干、牛奶、维生素。

YEMI代表苏大多·黄(Sudarto Hwang)与保尔(Paul Kosasih)象征性



被烧毁的房屋

移交爱心礼包予灾区居民代表。

YEMI成员代表一抵达现场,就受到了社区居民代表的热烈欢迎,他们齐心协力将礼包搬下,并分发给火灾灾民。

YEMI总主席许国照说,“我们要感谢能分享这灾情的捐助者,希望这种人道主义援助能

够对灾民有所帮助,减轻我们受火灾影响的兄弟姐妹的负担。”

YEMI在雅加达北珊瑚村Pluit Karang Indah VIII街(Blok Q8) No. 45A设有办事处,提供社会服务项目,包括提供疫苗接种、提供义肢、为灾民提供援助以及定期举行献血活动。

本报记者 明光/Kris 报道



火灾灾区



居民临时住宿

## 棉兰日里扶轮社举办慈善活动



合照



分发物品现场

【棉兰讯】自去年三月至今,新冠疫情没有表现出受控的迹象,并且对印尼国家产生不小的影响。在苏北尤其棉兰市及周边地区,民众生活有越来越艰难的感觉。自从实施社区活动限制以来(PPKM),因裁员、商店亏

损而关闭以及销售营业额和小商贩的减少收入,甚至受到2021-2022学年辍学的威胁,由于经济困难家长们无力支付学费的现象有所增长。棉兰日里扶轮社和属下青年扶轮社,将举行分发日需物品予1500户受疫情影

响的家庭。第一批活动,棉兰日里扶轮社及属下青年扶轮社携手 Percut Yayasan Sosial Percut 主席邱汉源(Gunawan Khu)于 Percut 区棉兰日里扶轮社诊所和龙堂宫场地,举行分发200份物品予贫困家境民众。

是日出席慈善活动人士计有扶轮社顾问莫糕量,前任社长周世美,Sandy Parmon,吴家兴,Tony Wong, PE Stanley Alvin, PN Martyn, Rtn Evan Therelim, Henny Pinang, Ttn Eric Yang, Rac Christine Lauren, dan Cindy Chandra 等。

社长赵坤昌称,感谢捐助和志愿者们们的付出和支持,这项社会责任的实现和进行,归功于大家的努力照顾和关心,我们今天所做的活动,是一种社会关怀,尽我们所能为国家贡献力量,不要问国家为我们做什么,我知道

政府有很多重负担和任务,我们微尽一些能力和爱心予民众的义务,传播爱,发挥积极作用,没有分别歧视心,创造和谐社会。

每份日需物品计有砂糖、炼乳、茶叶、饼干、煎油、快熟面、酱油、白米等。

(国强报导)



社员们到民众家慰问



观察民众家



关怀民众居处